



สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงปักกิ่ง

คู่มือการขึ้นทะเบียนบริษัทผู้ผลิตอาหารนำเข้าจากต่างประเทศ แห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน

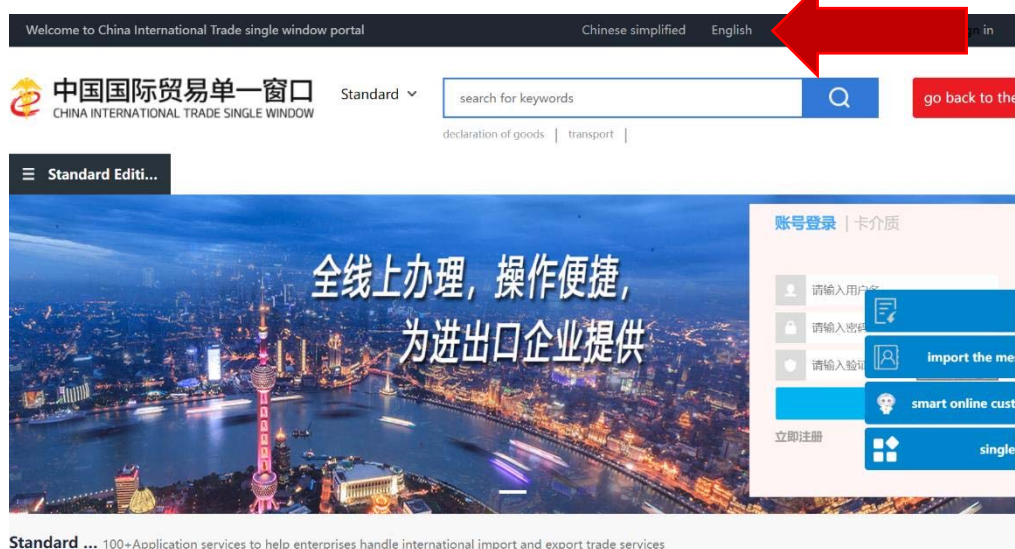
Regulations on the Registration and Administration of Overseas Producers of Imported Food :

Decree ๒๔๘

ศุลกากรแห่งชาติจีน (GACC) กำหนดให้บริษัทผู้ผลิตอาหารที่ประสงค์ขึ้นทะเบียนสินค้าเพื่อส่งออกอาหารมายังสาธารณรัฐประชาชนจีนที่อยู่นอกเหนือจากรายการอาหาร ๑๘ ประเภท (เนื้อสัตว์และผลิตภัณฑ์จากเนื้อสัตว์ ผลิตภัณฑ์ไส้สัตว์ (casing ไส้กรอก) รังนกและผลิตภัณฑ์จากรังนก ผลิตภัณฑ์จากผึ้ง ไข่และผลิตภัณฑ์จากไข่ น้ำมันและไขมันเพื่อการบริโภค ผลิตภัณฑ์จากแป้งสำเร็จรูป ยัดไส้ ธัญพืชเพื่อการบริโภค ผลิตภัณฑ์จากธัญพืชขบดเพื่อการอุตสาหกรรมและข้าวมอลต์ ผักสด ผักอบแห้งและถั่วอบแห้ง เครื่องปรุงรส ถั่วและเมล็ดพืช ผลไม้อบแห้ง เมล็ดกาแฟและเมล็ดโกโก้ที่ไม่ผ่านการคั่ว อาหารจำเพาะเพื่อวัตถุประสงค์พิเศษ อาหารเสริมเพื่อสุขภาพ ผลิตภัณฑ์นม ผลิตภัณฑ์สัตว์น้ำ ผักสด ผักอบแห้งและถั่วอบแห้ง) ต้องทำการขึ้นทะเบียนด้วยตนเอง ได้ตั้งแต่วันที่ ๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๔ เป็นต้นไป โดยช่องทาง **Single Window** เพื่อเข้าระบบการจัดการการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารนำเข้าจากต่างประเทศ **China Import Food Enterprises Registration (CIFER)** จากนั้นปฏิบัติตามข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องในมาตราที่ ๙ ของระเบียบการขึ้นทะเบียนในการขออนุญาตขึ้นทะเบียนต่อไป

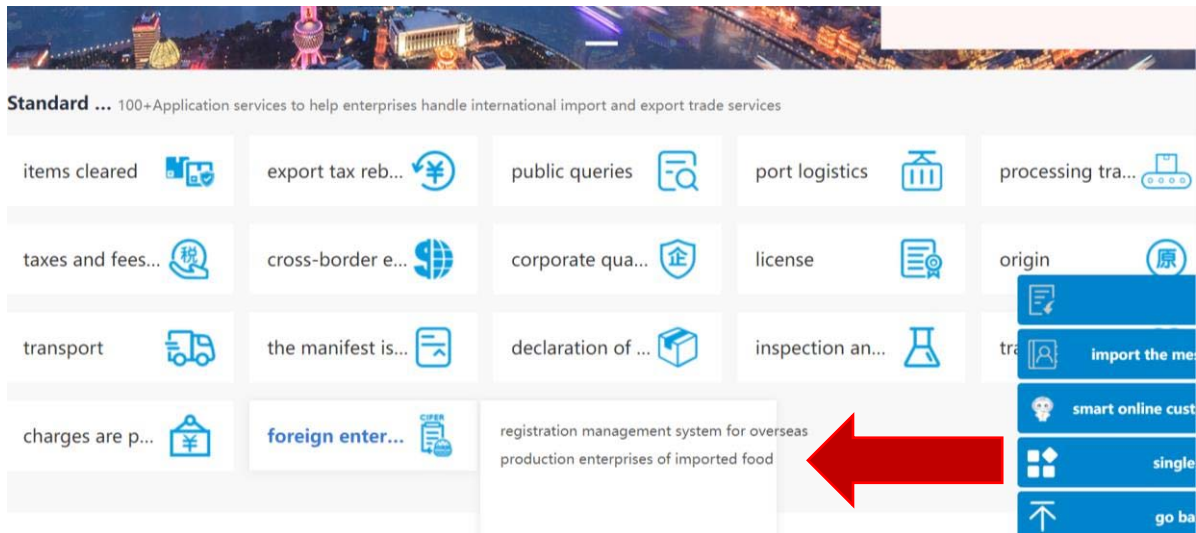
สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงปักกิ่ง ได้จัดทำคู่มือการขึ้นทะเบียนเพื่อเป็นแนวทางในการเข้าระบบ ดังนี้

1. เข้าเว็บไซต์ของ China International Trade Single Window (ตามลิ้งค์ <https://new.singlewindow.cn/>) ผู้ประกอบการสามารถเลือกภาษาอังกฤษได้

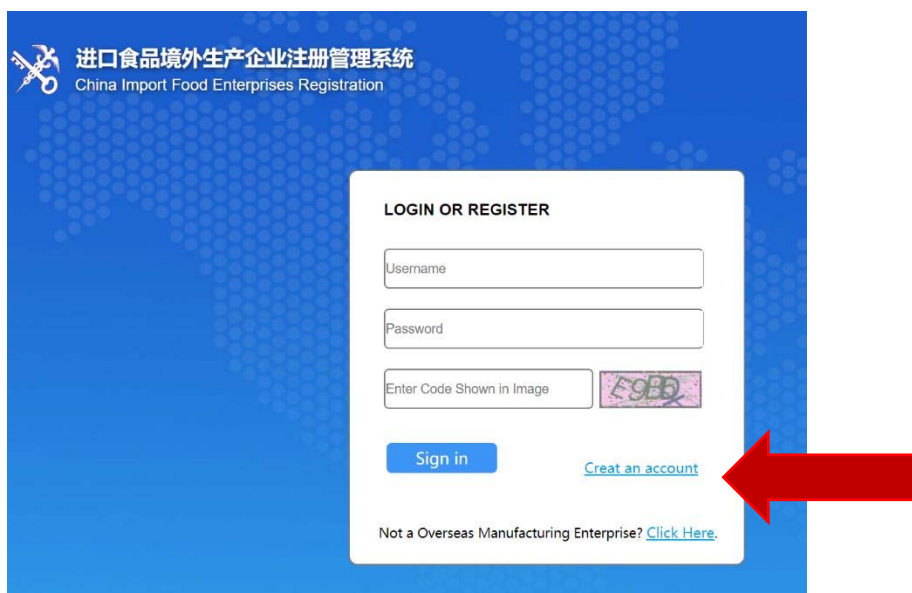


สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงปักกิ่ง

2. เลื่อนลงมาเพื่อเลือกหัวข้อธุรกิจต่างประเทศ foreign enterprises (境外企业)



3. สามารถเข้าเว็บไซต์ของ China Import Food Enterprises Registration ได้โดยอัตโนมัติ หลังจากนั้น เลือกหัวข้อ Create an account เพื่อสร้างบัญชีใหม่



4. กรอกรายละเอียดของบริษัทผู้ผลิต เพื่อทำการลงทะเบียน



境外账号注册(Abroad Enterprise Registration)

账号信息(ENTERPRISE NAME/ADDRESS INFORMATION)	
*用户名(USERNAME)	6-18位英文字母或字母与数字组合
*密码>Password)	8-16位大小写字母、数字和符号任意三种及以上组合
*确认密码(Confirm Password)	
*所在国家或地区(Country/Area)	请选择地区(Please select a country) ▼
注册号(Approval NO)	
*工作单位(Enterprise Name)	
工作部门(Department)	
工作职务(Post)	
*联系人(Contacts)	
*联系电话(Phone Number)	
联系传真(Fax Number)	
联系手机(Tel)	
*联系地址(Enterprise Street Address)	
*联系邮箱(E-mail Address)	
备注(Remarks)	

立即注册
(Register now)

5. หลังจากลงทะเบียนสำเร็จ ผู้ประกอบการจะได้ Username และ Password เพื่อทำการ Sign In เข้าระบบได้ และเมื่อ Sign In เข้ามาแล้วให้เลือกหัวข้อลงทะเบียนสมัครทางแถบคำสั่งซ้ายมือ

ลงทะเบียนสมัคร
สอบถาม

应用 | 中国国际贸易单一窗口 | 进口食品境外生产企业注册 | cpmthailand | 退出

进口食品境外生产企业注册

注册申请

综合查询

系统公告

标题	发布日期	发布者
关于保障进出口企业权益的重要通知	2020/09/23	中国电子口岸数据中心
重要通知	2018/11/30	中国电子口岸数据中心

6. เลือกประเภทผลิตภัณฑ์อาหารที่ต้องการลงทะเบียน

应用 | 中国国际贸易单一窗口 | 进口食品境外生产企业注册 | cpmthailand | 退出

注册申请

请选择产品类别 ประเภทผลิตภัณฑ์อาหาร

肉与肉制品	เนื้อสัตว์และผลิตภัณฑ์จากเนื้อสัตว์
肠衣类	ผลิตภัณฑ์ใส่ในสัตว์
燕窝与燕窝制品	รังนกและผลิตภัณฑ์รังนก
蜂产品	ผลิตภัณฑ์จากผึ้ง
蛋与蛋制品	ไข่และผลิตภัณฑ์จากไข่
食用油脂和油料	น้ำมันและไขมันเพื่อการบริโภค
包馅面食	ผลิตภัณฑ์จากแป้งสำเร็จรูปยัดไส้
食用谷物	ธัญพืชเพื่อการบริโภค
谷物制粉工业产品和麦芽	ผลิตภัณฑ์จากธัญพืชบดเพื่อการอุตสาหกรรมและข้าวมอลต์
保鲜和脱水蔬菜以及干豆	ผักสด ผักอบแห้ง และถั่วอบแห้ง
调味料	เครื่องปรุงรส
坚果与籽类	ถั่วและเมล็ดพืช
干果	ผลไม้อบแห้ง
未烘焙的咖啡豆和可可豆	เมล็ดกาแฟและเมล็ดโกโก้ที่ไม่ผ่านการอบ
特殊膳食食品(不包括乳基婴幼儿配方食品)	ผลิตภัณฑ์อาหารพิเศษ (ไม่รวมส่วนผสมนมเด็กทารก)
保健食品	อาหารเสริมเพื่อสุขภาพ
乳品	ผลิตภัณฑ์นม
水产品	ผลิตภัณฑ์สัตว์น้ำ
蔬菜及其制品(保鲜和脱水蔬菜除外)	ผักสดและอื่นๆ (นอกเหนือจากผักสดและผักอบแห้ง)
粮食制品以及其他产品	ผลิตภัณฑ์จากธัญพืช และผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้อง

สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงปักกิ่ง

茶叶类	ใบชา
坚果及籽类制品	ผลิตภัณฑ์ที่ทำจากถั่วและธัญพืช
酒类	เหล้า
饮料及冷冻饮品	เครื่องดื่ม และ ผลิตภัณฑ์พร้อมดื่มแช่เย็น
饼干、糕点、面包	ขนมปังอบกรอบ ขนม ขนมปัง
糖类 (包括原糖、食糖、乳糖、糖浆等)	ผลิตภัณฑ์น้ำตาล (รวมถึงน้ำตาลทราย น้ำตาลปรุงอาหาร นมหวาน น้ำเชื่อม)
糖果、巧克力 (包括巧克力、代可可脂巧克力及其制品)	ลูกอม และ ช็อคโกแลต
调味品 (不包括食糖)	ผลิตภัณฑ์ปรุงรส (ไม่รวมน้ำตาลปรุงอาหาร)
经烘焙的咖啡豆、可可豆及其制品 (不包括巧克力)	ผลิตภัณฑ์เมล็ดกาแฟและเมล็ดโกโก้อบ (ไม่รวมช็อคโกแลต)
水果制品	ผลไม้
其他杂项食品	ผลิตภัณฑ์อาหารอื่นๆ
中药材	ยาจีน

< 前一页 >

ถัดไป

7. กรอกข้อมูลลงคํอกรพร้อมแนบเอกสาร จากนั้นเลือกปุ่มบันทึก เพื่อทำการลงทะเบียนในระบบ

中国国际贸易单一窗口 | 进口食品境外生产企业注册

企业基本信息 生产相关信息 企业声明 附件信息

บันทึก

企业基本信息

*所在国家(地区): **ประเทศไทย**

*所在国家(地区)主管当局批准的注册编号: **เลขขึ้นทะเบียนกับหน่วยงานไทย**

所在国家(地区)注册批准机构名称: **ชื่อหน่วยงานขึ้นทะเบียนของไทย**

(在华)注册编号: **เลขขึ้นทะเบียนกับหน่วยงานจีน**

(在华)注册时间: **วันที่ได้รับการขึ้นทะเบียน**

(在华)注册有效期: **ระยะเวลาที่มีผลบังคับใช้**

*企业名称: **ชื่อบริษัท**

*生产场所地址: **ที่อยู่ของสถานที่ทำการผลิต**

*建厂时间: **ระยะเวลาประกอบกิจการ**

*法定代表人姓名: **ชื่อผู้มีอำนาจลงนามของบริษัท**

*法定代表人电话: **เบอร์โทรศัพท์ผู้มีอำนาจลงนาม**

*法定代表人邮箱: **อีเมลผู้มีอำนาจลงนาม**

*联系人姓名: **ชื่อผู้ประสานงาน**

*联系人电话: **เบอร์โทรศัพท์ผู้ประสานงาน**

*联系人邮箱: **อีเมลผู้ประสานงาน**

改扩建日期: **วันที่ขยายและปรับปรุงโรงงาน**

改扩建项目: **รายละเอียดการปรับปรุงโรงงาน**

改扩建生产设施: **การปรับปรุงเครื่องจักร และสิ่งก่อสร้างในโรงงาน**

备注: **หมายเหตุ**

*企业身份证明文件: **แนบเอกสารระบุตัวตนขององค์กร**

สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงปักกิ่ง

拟对华注册/增加的产品

+ 新增

แบบรายละเอียดผลิตภัณฑ์ที่ต้องการลงทะเบียน

序号	生产类型	生产类型	拟输华具体产品	HS编码/CIQ编码	产品品牌	贮存库数量	贮存库容量	年设计生产加工能力	实际生产加工能力	操作
ลำดับ	ประเภทการผลิต	ประเภทการผลิต	ผลิตภัณฑ์ที่ต้องการส่งออกมายัง	HS / CIQ	แบรนด์สินค้า	ปริมาณโกดัง	ปริมาณการกักเก็บโกดัง	กำลังการผลิตรายปี	ปริมาณการผลิตจริง	การดำเนินงาน

近2年出口贸易情况

+ 新增

แบบสถานการณ์การส่งออกภายใน 2 ปี

序号tradeid出口具体产品出口贸易时间出口国家或地区操作